



BANCO CENTRAL EUROPEO

10 de diciembre de 2002

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 6 de diciembre de 2002

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 6 de diciembre de 2002, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, disminuyó en 41 millones de euros, debido a la venta de 4 toneladas de ese metal efectuada por un banco central nacional del Eurosistema (esta operación resulta conforme al «Central Bank Gold Agreement» de 26 de septiembre de 1999).

En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) aumentó en 0,2 mm de euros hasta alcanzar la cifra de 240,6 mm de euros.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) permanecieron prácticamente sin variación en la cifra de 33,2 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se incrementó en 11,3 mm de euros hasta el nivel de 351,3 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) disminuyeron en 3 mm de euros hasta situarse en 56,6 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) ascendió en 13,6 mm de euros hasta la cifra de 217,6 mm de euros. El miércoles 4 de diciembre de 2002, venció una **operación principal de financiación** de 99 mm de euros y se liquidó otra nueva de 111,8 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 0,9 mm de euros, frente a los 0,1 mm de euros registrados la semana anterior, mientras que el

correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,1 mm de euros frente a la cifra prácticamente inapreciable registrada la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 127 mm de euros tras incrementarse en 5,1 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 6 de diciembre de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 6 de diciembre de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 6 de diciembre de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	131.065	-41	1 Billetes en circulación	351.340	11.301
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.004	-5	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	127.002	5.142
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	216.393	2.830	2.2 Facilidad de depósito	66	23
	248.397	2.825	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	20.125	89	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	0	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	3.668	150		127.068	5.165
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	262	70
	3.668	150	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	173.791	12.792	5.1 Administraciones Públicas	56.609	-2.973
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	45.000	0	5.2 Otros pasivos	5.585	318
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		62.194	-2.655
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.489	-145
5.5 Facilidad marginal de crédito	892	827	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.341	3
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	21	-7	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	219.704	13.612	8.1 Depósitos y otros pasivos	20.045	2.753
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	211	-47	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	33.231	-11		20.045	2.753
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	67.224	-1	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.567	0
9 Otros activos	89.080	-334	10 Otros pasivos	62.616	-254
			11 Cuentas de revalorización	106.307	0
			12 Capital y reservas	64.448	4
Total activo	812.706	16.242	Total pasivo	812.706	16.242

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.